

# Allan International Holdings Limited (亞倫國際集團有限公司)

(於百慕達註冊成立之有限公司) (股份代號:684)

中期報告 2022/2023

# 公司資料

#### 董事會

#### 執行董事

張麗珍女士(主席) 張樹穩先生(董事總經理) 張麗斯女士 張樹牛博士

#### 獨立非執行董事

蔡慧璇女士 黎雅明先生 盧楚鏘先生(於二零二二年九月九日獲委任) 盧寵茂教授(於二零二二年六月十日辭任)

#### 公司秘書

黃麗蓉女士(於二零二二年十一月一日辭任)

#### 授權代表

張樹穩先生 張麗斯女士

## 審核委員會

蔡慧璇女士\* 黎雅明先生 盧楚鏘先生(於二零二二年九月九日獲委任) 盧寵茂教授(於二零二二年六月十日辭任)

## 提名委員會

張麗珍女士\* 蔡慧璇女士 黎雅明先生

# 薪酬委員會

黎雅明先生\* 張麗斯女士 蔡慧璇女士

# 核數師

德勤 ● 關黃陳方會計師行 註冊公眾利益實體核數師

#### 百慕達法律之法律顧問

康德明律師事務所 香港 中環 康樂廣場8號 交易廣場第一座29樓

#### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 恒生銀行有限公司

#### 股份過戶登記處

Ocorian Management (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

#### 股份過戶登記處香港分處

卓佳標準有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心 17樓

# 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

# 總辦事處及主要營業地點

香港

柴灣利眾街20號 柴灣中心工業大廈23樓B室

電話: (852) 2103 7288 傳真: (852) 2214 9357 網址: www.allan.com.hk

# 股份代號

684

\* 有關委員會的主席

# 簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零二二年九月三十日止六個月

		截至九月三十日止六個月		
		二零二二年	二零二一年	
	附註	千港元	千港元	
		(未經審核)	(未經審核)	
營業額	3	246,388	445,916	
銷售成本		(232,072)	(403,898)	
毛利		14,316	42,018	
其他收益	4	16,754	19,541	
其他盈利及虧損		5,504	(1,411)	
銷售及分銷成本		(10,492)	(12,978)	
行政成本		(46,252)	(47,965)	
投資物業之公平值變動所產生的盈利	9	1,517	13,960	
預期信貸虧損模型下的減值虧損回撥				
(減值虧損),淨額		55	(190)	
物業、廠房及設備之減值虧損	10	(24,879)	_	
銀行貸款之財務費用		(148)	(110)	
除税前(虧損)溢利		(43,625)	12,865	
所得税開支	5	(1,855)	(3,480)	
本期間(虧損)溢利	6	(45,480)	9,385	

# 截至九月三十日止六個月

(13.65)港仙

2.80港仙

	附註	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)
其他全面(開支)收益:			
其後可能重新分類至損益的項目: 換算海外業務所產生之滙兑差額 按公平值計入其他全面收益之債務工具		(39,573)	5,304
的公平值虧損淨額 出售按公平值計入其他全面收益之		(83)	(214)
債務工具由投資重估儲備重新分類		(39,720)	5,121
本期間其他全面(開支)收益		(39,720)	5,121
本期間全面(開支)收益總額		(85,200)	14,506
每股(虧損)盈利	7		

基本

# 簡明綜合財務狀況表

於二零二二年九月三十日

	附註	二零二二年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零二二年 三月三十一日 千港元 (經審核)
北法科次玄			
<b>非流動資產</b> 投資物業	9	509,070	533,952
物業、廠房及設備	10	7,899	39,230
資產使用權	11	3,857	3,948
會籍債券	11	10,343	10,343
已付購買物業、廠房及設備訂金		2,392	2,187
	_		
	-	533,561	589,660
流動資產			
存貨		60,409	95,494
應收貿易賬款	12	89,743	165,587
其他應收賬款		19,672	22,680
已付模具訂金		2,916	4,373
透過損益按公平值計算之財務資產		11,570	20,284
按公平值計入其他全面收益之			
債務工具		5,444	8,659
應退税項		-	1,182
短期存款		208,183	93,254
銀行結存及現金	_	345,373	411,377
		743,310	822,890
	_	773,310	022,030

		二零二二年	二零二二年
		九月三十日	三月三十一日
	附註	千港元	千港元
		(未經審核)	(經審核)
流動負債			
應付貿易賬款	13	46,148	82,530
其他應付賬款及應付未付		94,680	104,023
已收模具訂金		36,823	32,028
應付税項		32,431	33,191
有抵押銀行貸款	<u>\</u>	5,124	5,124
		215,206	256,896
	-	215,200	230,890
流動資產淨值	_	528,104	565,994
總資產減流動負債		1,061,665	1,155,654
非流動負債			
遞延税項		37,752	37,318
有抵押銀行貸款		13,227	15,789
	_	50,979	53,107
資產淨值	_	1,010,686	1,102,547
股本及儲備			
股本	14	33,305	33,315
儲備	14	977,381	1,069,232
		1,010,686	1,102,547

# 簡明綜合權益變動表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	<b>股本</b> 千港元	<b>股份溢價</b> 千港元	<b>股本贖回</b> <b>儲備</b> 千港元	<b>物業重估</b> 儲備 千港元	<b>投資重估</b> 儲備 千港元	<b>匯兑儲備</b> 千港元	<b>保留溢利</b> 千港元	<b>總額</b> 千港元
於二零二一年四月一日(經審核)	33,543	109,884	793	85,807	603	26,731	947,633	1,204,994
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	9,385	9,385
海外業務換算時產生之匯兑差額按公平值計入其他全面收益之	-	-	-	-	-	5,304	-	5,304
(現立下国市) 八共 他主 国 収益 と 債務工具的公平 値 虧損 淨額 出售按公平 値計入其他全面 収益的	-	-	-	-	(214)	-	-	(214)
債務工具由投資重估儲備重新分類		-	-	-	31	-	-	31
本期間其他全面(支出)收益		-	-	-	(183)	5,304	-	5,121
本期間全面(支出)收益總額		-	-	_	(183)	5,304	9,385	14,506
確認作分派之股息( <i>附註8)</i> 股份回購及註銷 股份回購及註銷的交易成本	(108) 	- (1,866) (8)	- - -	- - -	- - -	- - -	(77,091) - -	(77,091) (1,974) (8)
於二零二一年九月三十日(未經審核)	33,435	108,010	793	85,807	420	32,035	879,927	1,140,427
於二零二二年四月一日(經審核)	33,315	106,107	632	85,807	136	39,670	836,880	1,102,547
本期間虧損			_		-		(45,480)	(45,480)
海外業務換算時產生之匯兑差額按公平值計入其他全面收益之債務工具的	-	-	-	-	-	(39,573)	-	(39,573)
公平值虧損淨額 出售按公平值計入其他全面收益的	-	-	-	-	(83)	-	-	(83)
債務工具由投資重估儲備重新分類					(64)			(64)
本期間其他全面支出			-	_	(147)	(39,573)		(39,720)
本期間全面支出		-	-	-	(147)	(39,573)	(45,480)	(85,200)
確認作分派之股息( <i>附註8)</i> 已註銷的股份	(10)	(151)	- 161	-	-	-	(6,661)	(6,661)
於二零二二年九月三十日(未經審核)	33,305	105,956	793	85,807	(11)	97	784,739	1,010,686

# 簡明綜合現金流量表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月		
	二零二二年	二零二一年	
	千港元	千港元	
	(未經審核)	(未經審核)	
4万 灰头 江 毛			
經營活動	(42)	10.005	
除税前(虧損)溢利 — — — — —	(43,625)	12,865	
Ande			
調整:			
物業、廠房及設備的折舊	6,677	6,425	
資產使用權折舊	91	91	
投資物業之公平值變動所產生的盈利	(1,517)	(13,960)	
物業、廠房及設備之減值虧損	24,879	- 1	
其他項目	325	(2,530)	
營運資本變動前之經營現金流量	(13,170)	2,891	
應收貿易賬款減少(增加)	75,873	(41,656)	
其他應收賬款減少(增加)	2,213	(4,479)	
存貨減少(增加)	28,701	(32,383)	
已付模具按金減少(增加)	1,457	(2,646)	
應付貿易賬款(減少)增加	(30,471)	4,178	
其他應付賬款及應付未付增加	800	4,391	
已收模具按金增加	4,795	5,008	
/		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
經營業務所產生(所耗)之現金	70,198	(64,696)	
支付所得税	(999)	(2,010)	
經營活動所產生(所耗)之現金淨額	69,199	(66,706)	

# 截至九月三十日止六個月

	二零二二年	二零二一年	
	千港元	千港元	
	(未經審核)	(未經審核)	
投資活動			
利息收入	1,120	2,653	
所得款項由出售:			
- 透過損益按公平值計算之金融資產	7,350	-	
一按公平值計入其他全面收益的債務工具	3,132	2,334	
購買物業、廠房及設備	(2,848)	(1,598)	
已付購買物業、廠房及設備訂金	(1,460)	(6,097)	
提取短期存款	6,065	25,129	
存放於短期存款	(120,994)	(4,256)	
投資活動(所耗)所產生現金淨額	(107,635)	18,165	
融資活動			
已付股息	(6,661)	(77,091)	
已付利息	(148)	(110)	
償還有抵押銀行貸款	(2,562)	(2,562)	
已回購及註銷的股份之付款	_	(1,974)	
已回購及註銷的股份所產生的交易成本	-	(8)	
融資活動所耗現金	(9,371)	(81,745)	
現金及現金等值減少淨額	(47,807)	(130,286)	
70 m / 2 / 3 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1	(,,	(===,===,	
於期初之現金及現金等值	411,377	520,762	
外幣滙率變動之影響	(18,197)	2,379	
於期末之現金及現金等值,			
相當於銀行結存及現金	345,373	392,855	
I H W ( W ( I ) I I I I I I I I I I I I I I I I I	2 . 2 , 2 . 3	552,556	

# 簡明綜合財務報表附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

## 1. 編製基準

簡明綜合財務報表已按照香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)頒佈的香港會計準則(「**香港會計準則**」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六之適用披露要求編製。

#### 2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製,惟若干按公平值計量的投資物業及金融工具除外,如適用。

除因應用經額外修訂香港財務報告準則(「**香港財務報告準則**」),截至二零二二年九月三十日止六個月的簡明綜合財務報表所採用的會計政策及計算方法與編製本集團截至二零二二年三月三十一日止年度的年度財務報表所遵循者貫徹一致。

#### 應用經修訂香港財務報告準則

於本中期期間,編製本集團之簡明綜合財務報表時,本集團已首次應用由香港會計師公會頒布以下經修訂的香港財務報告準則,該等修訂本於二零二二年四月一日或 之後開始的年度期間強制生效:

香港財務報告準則第3號之修訂

香港會計準則第16號之修訂

香港會計準則第37號之修訂 香港財務報告準則之修訂 概念框架之提述

物業、廠房及設備一擬定用途前的

所得款項

虧損性合約-履行合約之成本

香港財務報告準則2018年至2020年之

年度改進

於本期間應用經修訂的香港財務報告準則對本集團於本期間及過往期間之財務狀況及表現以及該等簡明綜合財務報表所載披露事項並無重大影響。

#### 3. 營業額及分部資料

集團主要業務為製造及銷售家庭電器。本集團之營業額來自銷售家庭電器。

截至二零二二年九月三十日,所有收到的採購訂單預計將在一年內完成。

業務資料會呈報給本公司之執行董事,主要營運決策人士(「**主要營運決策人士**」),就地理區域分類以集中分配資源及評核分部表現。

本集團現劃分成4個主要地區分部:歐洲、美洲、亞洲及其他地區銷售。業務資料會呈報給集團主要營運決策人士以集中在該等營運分部之資源分配及評核分部表現。截至二零二二年九月三十日止六個月,本集團之分部資產及分部負債並無重大變動。

以下乃來自本集團按可呈報及營運分部地區業務之收益及業績作出之分析:

# 截至二零二二年九月三十日止六個月

	歐洲 千港元 (未經審核)	美洲 千港元 (未經審核)	亞洲 千港元 (未經審核)	其他地區 千港元 (未經審核)	綜合 千港元 (未經審核)
分部營業額 <i>(附註a)</i>	48,329	161,728	31,563	4,768	246,388
分部虧損	(3,735)	(12,500)	(2,439)	(369)	(19,043)
其他盈利及虧損(外滙盈利淨額除外) 折舊(模具及資產使用權除外) 投資物業之公平值變動所產生之盈利					(1,162) (5,926) 1,517
有抵押銀行貸款之財務成本 物業、廠房及設備之減值虧損 未分配收益及開支淨額( <i>附註b</i> )					(148) (24,879) 6,016
除税前虧損					(43,625)

#### 截至二零二一年九月三十日止六個月

	歐洲 千港元 (未經審核)	美洲 千港元 (未經審核)	亞洲 千港元 (未經審核)	其他地區 千港元 (未經審核)	綜合 千港元 (未經審核)
分部營業額 <i>(附註a)</i>	206,381	186,511	33,955	19,069	445,916
分部虧損	(2,530)	(2,286)	(416)	(234)	(5,466)
其他盈利及虧損(外滙虧損淨額除外) 折舊(模具及資產使用權除外) 投資物業之公平值變動所產生之盈利 有抵押銀行貸款之財務成本 未分配收益及開支淨額(附註b)					1,406 (5,680) 13,960 (110) 8,755
除税前溢利					12,865

#### 附註:

- (a) 分部營業額的分配是基於產品的船運目的地而確定。
- (b) 未分配收益及開支淨額來自某些其他收益、中央行政費用及董事薪金。

分部虧損指各分部虧損,當中並未分配某些其他收益、中央行政成本及董事薪金、 其他盈利及虧損(外滙匯兑淨差額除外)、折舊(模具及資產使用權除外)、投資物業 之公平值變動所產生之盈利、物業、廠房及設備之減值虧損及有抵押銀行貸款之財 務費用。此乃向本集團主要營運決策人士滙報以供其分配資源及評估表現之計量方 法。上述報告之營業額乃由外部客戶所產生的。這兩個期間並未有聯營分部銷售。

# 4. 其他收益

5.

	截至九月三十日止六個月		
	二零二二年	二零二一年	
	千港元	千港元	
	(未經審核)	(未經審核)	
租金收入	10,297	10,381	
利息收入	1,120	2,653	
樓宇管理費收入	3,483	3,378	
其他	1,854	3,129	
11.367	MALI		
VIII NA	16,754	19,541	
07 /B 47 BB _L			
所得税開支			
	截至九月三十日止六個月		
	二零二二年	二零二一年	
	千港元	千港元	
	(未經審核)	(未經審核)	
本年度税項:			
香港	133	980	
中華人民共和國(「中國」)企業所得税	1,288	2,083	
	1,421	3,063	
遞延税項	434	417	

# 6. 本期(虧損)溢利

# 截至九月三十日止六個月

二零二二年二零二一年千港元千港元(未經審核)(未經審核)

# 本期(虧損)溢利已扣除(計入)以下項目:

透過損益按公半值計算乙		
財務資產所產生的虧損(盈利)淨額	1,364	(233)
資產使用權折舊	91	91
物業、廠房及設備折舊	6,677	6,425
外匯(盈利)虧損淨額	(6,666)	2,817
物業、廠房及設備虧損之撇除	52	25
存貨成本確認為支出	232,072	403,898
與已出租物業相關的短期租賃的支出	2,060	2,025

# 7. 每股(虧損)盈利

每股可分配給公司擁有人的基本(虧損)盈利乃根據以下數據計算:

	截至九月三十日 二零二二年 千港元 (未經審核)	日止六個月 二零二一年 千港元 (未經審核)
就每股基本(虧損)盈利而言之(虧損)盈利本期間可分配給本公司擁有人之		
(虧損)溢利	(45,480)	9,385
	截至九月三十日	日止六個月
	二零二二年	二零二一年
	股數	股數
	千	千
	(未經審核)	(未經審核)
用作計算每股基本(虧損)盈利之		
普通股加權平均數	333,081	335,208

在這兩個期間未有發行潛在攤薄之普通股,故此並沒有列出每股攤薄(虧損)盈利。

#### 8. 股息

截至九月三十日止六個月

**二零二二年** 二零二一年

千港元

千港元

(未經審核)

(未經審核)

期間確認派發之股息:

末期股息

二零二二年:每普通股股息2港仙

(二零二一年:8港仙)

**6,661** 26,814

特別股息

二零二二年:沒有

(二零二一年:15港仙)

50,277

於二零二二年九月三十日後,董事會宣布不派發中期股息(二零二一年:每股2港 仙,總金額為668萬7千港元)。

## 9. 投資物業

於本中期期間結束時,本集團投資物業之公平值由一間獨立並與本集團沒有關連的專業合資格估值師永利行評值顧問有限公司進行重估。位於香港的投資物業的公平值乃跟據市場同類物業於相同位置和條件之現行交易價格以直接比較方法進行。而位於中國的投資物業的公平值是根據投資期限和歸還分析方法和潛在的市場可歸還租金收入的基礎上,通過全額租賃將租金收入資本化而確定的水平。由此產生之投資物業的公平值增加151萬7千港元(截至二零二一年九月三十日止六個月:1,396萬港元)已直接確認並列入截至二零二二年九月三十日止六個月之損益內。

## 10. 物業、廠房及設備

於本中期期間,本集團於物業、廠房及設備增加了約410萬3千港元(截至二零二年九月三十日止六個月:580萬1千港元)。購置主要包括50萬5千港元於廠房及機器(截至二零二一年九月三十日止六個月:423萬5千港元)、汽車並沒有增加(截至二零二一年九月三十日止六個月:增加37萬港元)、196萬9千港元於傢俱、裝置及設備(截至二零二一年九月三十日止六個月:98萬1千港元)、162萬9千港元於模具及工具(截至二零二一年九月三十日止六個月:21萬5千港元)。於這兩個期間並沒有出售重要物業、廠房及設備。

#### 減值評估

於每個報告期末,管理層會評估是否存在減值跡象,並對某些類別的物業、廠房和 設備的賬面價值進行減值評估。倘存在任何有關跡象,管理層須估計資產的可收回 金額而作出重大判斷。

鑑於全球不利的經營環境,加上客戶需求疲弱及消費意欲變得極為審慎,截至二零二二年九月三十日止六個月,部分客戶訂單被延期或取消。本集團管理層按使用價值法評估某些物業、廠房及設備的可收回金額低於其賬面價值。

於本中期期間內,業務表現低於管理層預期,本集團確認減值虧損2,487萬9千港元 (截至二零二一年九月三十日止六個月:沒有)。

減值金額已分配至各物業、廠房及設備,因此每一類別的賬面值不得低於其公平值 減去出售成本、其使用價值及零價值。用於按使用價值計算物業、廠房及設備可收 回金額的主要假設包括預期產品銷售額、毛利率及經營成本。

# 11. 資產使用權

於本中期期間,本集團沒有簽署新的租賃合同。

# 12. 應收貿易賬款

	二零二二年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零二二年 三月三十一日 千港元 (經審核)
應收貿易賬款 一產品銷售 減:信貸損失準備金	90,074 (331)	165,973 (386)
	89,743	165,587

本集團設立明確信貸期,由30日至180日予其貿易客戶。以下為應收貿易賬款以發 票日期為基礎之分析,此大約為該營業額確認日期:

	二零二二年	二零二二年
	九月三十日	三月三十一日
	千港元	千港元
	(未經審核)	(經審核)
0-90日	74,061	104,885
91-120日	4,073	16,466
>120日	11,609	44,236
	89,743	165,587

# 13. 應付貿易賬款

根據發票日期呈列之應付貿易賬款之分析如下:

	二零二二年 九月三十日 千港元 (未經審核)	二零二二年 三月三十一日 千港元 (經審核)
0-90日 91-120日 >120日	39,876 5,127 1,145	80,333 365 1,832
	46,148	82,530
4. 股本		
	股份數量	<b>股份面值</b> 千港元
每股面值0.10港元之普通股		
法定股本: 於二零二一年四月一日、   二零二一年九月三十日、   二零二二年四月一日及   二零二二年九月三十日	600,000,000	60,000
已發行及繳足股本: 於二零二一年四月一日 已回購及註銷的股份	335,432,520 (1,084,000)	33,543 (108)
於二零二一年九月三十日 已回購及註銷的股份	334,348,520 (1,194,000)	33,435 (120)
於二零二二年四月一日 已註銷的股份(附註)	333,154,520 (100,000)	33,315 (10)
於二零二二年九月三十日	333,054,520	33,305

附註:本公司於二零二二年三月份於香港聯合交易所有限公司回購的100,000股份,已在二零二二年五月份註銷。

## 15. 資本承擔

二零二二年 二零二二年 三月三十一日 九月三十日 千港元 千港元 (未經審核) (經審核)

已簽約之資本承擔但並未於簡明 綜合財務報告表內提供,涉及 購買物業、廠房及設備

596 1,666

# 16. 與有關連人士之交易

本集團與有關連人士之短期租賃支出如下: a)

	截至九月三十日止六個月		
	二零二二年	二零二一年	
	千港元	千港元	
	(未經審核)	(未經審核)	
直接控股公司			
亞倫投資有限公司	450	450	
同系附屬公司			
雅隆投資有限公司	788	788	
儲鎮有限公司	_	102	
海暉有限公司	492	492	

b) 於本中期期間,已付予董事之酬金為452萬1千港元(截至二零二一年九月三 十日止六個月:568萬8千港元)。除本公司之董事外,並沒有其他主要管理 人員。

#### 17. 金融工具之公平值計量

#### 本集團財務資產之公平值乃按經常基準以公平值計量

於各呈報告期終,本集團若干財務資產按公平值計量。下表列示如何釐定該等財務 資產公平值之資料(特別是所用的估值方法及輸入數據),以及公平值計量所屬公平 值架構級別(第一至第三級),根據公平值計量輸入資料之可觀察程度分類。

- 第一級公平值計量乃根據相同資產或負債在活躍市場之報價(未經調整)計算 所得;
- 第二級公平值計量乃直接(即價格)或間接(即產生自價格)使用(除第一級所列報價以外)和有關資產和負債之可觀察輸入數據得出:及
- 第三級公平值計量乃計入並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)之資產或負債之估值方法得出。

公	公平值		主要輸入數據	
二零二二年	二零二二年			
九月三十日	三月三十一日			
千港元	千港元			
(未經審核)	(經審核)			
	二零二二年 九月三十日 千港元	二零二二年     二零二二年       九月三十日     三月三十一日       千港元     千港元	二零二二年       二零二二年         九月三十日       三月三十一日         千港元       千港元	公平值     公平值級別     主要輸入數據       二零二二年     二零二二年       九月三十日     三月三十一日       千港元     千港元

估值方法及

與單位掛鉤的基金 一分類為透過損益按公平值 計算之金融資產	5,479	14,010	第二級	有關基金投資的贖回價值 乃根據基金的相關資產
上市債務證券 一分類為按公平值計入 其他全面收益的債務工具	5,444	8,659	第一級	於活躍市場所報買賣價
一分類為透過損益按公平值 計算之金融資產	6,091	6,274	第一級	於活躍市場所報買賣價

在此期間,第一級及第二級並沒有轉移。

本公司董事認為,於簡明綜合財務報表按攤銷成本入賬之金融資產及金融負債之賬 面值與其公平值相若。

# 管理層討論與分析

截至二零二二年九月三十日止六個月,本集團之銷售營業額下跌45%至2億4,640萬港元(二零二一年:4億4,590萬港元)及綜合淨虧損為4,550萬港元(二零二一年:純利940萬港元)。鑑於全球不利的經營環境和本集團的銷售收入急劇下跌帶來的虧損狀況,本集團的物業、廠房及設備及資產使用權均存在減值跡象。目前已進行減值評估,以參考資產公平值減出售成本與使用價值兩者中較高者評估可收回金額。資產賬面值超過其可收回金額的部份確認減值虧損。因此,本集團就物業、廠房及設備作出約2,490萬港元的減值撥備。截至二零二二年九月三十日止六個月,本集團每股虧損為13.65港仙(二零二一年:盈利2.8港仙)。董事會已決定截至二零二二年九月三十日止六個月不建議派發任何股息(二零二一年:每股2港仙)。

#### 業務回顧

本集團從事設計、製造及銷售多種家庭電器。

截至二零二二年九月三十日止六個月,環球營商環境依然艱難及動盪。 COVID-19繼續在 多方面造成擾亂。加上高通脹、利率上升、能源成本上升以及俄烏衝突和中美緊張局勢 下地緣政治問題,客戶需求及消費意欲以驚人速度減弱。

回顧期內,本集團業務受到嚴重影響。銷售額大幅下跌45%至2億4,640萬港元。客戶下的訂單被一再推遲,一些訂單最終被取消。這對我們的資源和材料安排造成了重大影響。所有市場的銷售額均下降。歐洲銷售營業額跌幅最為嚴重,下跌77%至4,830萬港元,佔本集團銷售營業額19%。美洲銷售營業額減少13%至1億6,170萬港元,佔本集團銷售營業額66%。亞洲的銷售額下降7%至3,160萬港元,佔本集團銷售營業額13%。其他市場的銷售營業額減少75%至480萬港元,佔本集團銷售額2%。

截至二零二二年九月三十日止六個月的毛利下跌66%至1,430萬港元。毛利率由9.4%下降至5.8%。由於中國某些省市不時爆發COVID-19疫情,以致提高了更嚴格的安全控制措施,導致原材料和零件的運輸延誤,增加了運輸成本和費用。由於供應短缺導致原材料成本增加,尤其是電子元件,電力成本增加以及與銷售營業額急劇下降以致相關的員工成本偏高導致利潤減少。

銷售訂單的延期和取消導致銷售營業額大幅下降,負面規模經濟效應對效率產生不利影響。儘管本集團已立即採取成本控制和精簡措施以削減開支費用,但銷售營業額下滑的速度遠快於預期。銷售及分銷開支減少19%至1,050萬港元。銷售及分銷費用佔銷售營業額的百分比由去年同期的2.9%上升至4.3%。行政開支減少3.6%至4,630萬港元。行政費用佔營業額的百分比由去年同期的10.8%上升至18.8%。

於二零二二年九月三十日,位於香港灣仔之投資物業重估值為2億8,500萬港元(二零二二年三月三十一日:2億8,500萬港元),位於中國大陸惠南高新科技產業園的投資物業重估值為2億370萬元人民幣(2億2,407萬港元)(二零二二年三月三十一日:2億240萬元人民幣(2億4,895萬2千港元)),導致期內投資物業的公平值增加151萬7千港元及換算虧損2,639萬9千港元。

鑑於全球不利的經營環境及本集團的銷售收入急劇下跌帶來的虧損狀況,本集團的物業、廠房及設備及資產使用權均存在減值跡象。目前已進行減值評估,以參考資產公平值減出售成本與使用價值兩者中較高者評估可收回金額。資產賬面值超過其可收回金額的部份確認減值虧損。因此,本集團就物業、廠房及設備作出約2,490萬港元的減值撥備。

截至二零二二年九月三十日止六個月的淨虧損為4,550萬港元(二零二一年: 純利940萬港元)。與去年相比,淨利潤/(虧損)率從2.1%下降至-18.5%。

#### 業務展望

展望未來,我們預計整體營商環境將繼續艱難和充滿挑戰。 COVID-19仍揮之不去及繼續 造成擾亂,全面恢復正常的道路仍然遙遠及緩慢。隨著近期中國爆發病例增加,中國境內及香港與中國之間的旅遊限制可能會持續。預期高通脹、利率上升、能源成本上升以及俄烏衝突和中美緊張局勢下的地緣政治不確定性等不利因素仍然持續,短期內不太可能有所改善,我們預計客戶需求依然疲弱及消費意欲將會更為惡劣。

面對這個艱難而充滿挑戰的時期,本集團將集中全面嚴格控制成本、在運營方面進行精簡和整合,以提高效率。本集團現金狀況良好,資產負債率低。本集團整體財務狀況穩健。我們將在製造能力和資源規劃方面保持警惕和多樣化,以應對市場需求的波動。我們將通過新客戶和新產品類別以及中國大陸市場在線銷售渠道尋求增長機會。我們還將尋找商機,為股東創造更高的價值。

憑藉本集團審慎務實的經營方針、強健的資金以及對卓越的執著追求,本集團繼續努力、謹慎而行,以渡過當前難關和未來的困難及挑戰。

#### 流動資金及財務資源

於二零二二年九月三十日,本集團之總資產為12億7,690萬港元(二零二二年三月三十一日:14億1,260萬港元),資金來源包括流動負債2億1,520萬港元(二零二二年三月三十一日:2億5,690萬港元)、長期負債及遞延税項5,100萬港元(二零二二年三月三十一日:5.310萬港元)及股東權益10億1,070萬港元(二零二二年三月三十一日:11億250萬港元)。

本集團持續保持雄厚及穩健之資產及流動資金狀況。於二零二二年九月三十日,本集團持有現金及銀行存款5億5,360萬港元(二零二二年三月三十一日:5億460萬港元)。除為支付特定付款而須以其他貨幣持有之臨時結餘外,大部分存入人民幣及美元短期存款戶口。截至二零二二年九月三十日止六個月,本集團經營活動產生的現金流流入淨額6,920萬港元(二零二一年:流出6,670萬港元)。同日,借貸總額為1,840萬港元(二零二二年三月三十一日:2,090萬港元),而資產負債比率(即借貸對股東權益之比率)為1.8%(二零二二年三月三十一日:1.9%)。

本集團繼續對營運資金周期實施嚴格監控。於二零二二年九月三十日,存貨結餘為6,040 萬港元(二零二二年三月三十一日:9,550萬港元),與去年同期相比,存貨結餘減少6,730 萬港元及存貨周轉天數由50天增加至61天。於二零二二年九月三十日,應收貿易賬款結餘為8,970萬港元(二零二二年三月三十一日:1億6,560萬港元)。與去年同期相比,應收貿易賬款減少1億9,230萬港元及應收貿易賬款周轉天數從115天減少至66天。於二零二二年九月三十日,應付貿易賬款結餘為4,610萬港元(二零二二年三月三十一日:8,250萬港元)。與去年同期相比,應付貿易賬款減少1億770萬港元及應付貿易賬款周轉天數從70天減少至36天。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言,資金來源為內部流動現金及備用銀行信貸。截至二零二二年九月三十日止六個月,本集團投資約410萬港元(二零二一年:580萬港元)於廠房及機器、模具及工具、設備、電腦系統及其他有形資產,用於擴大及提升現有製造設施。該等投資由內部資源及銀行貸款提供。本集團之財政狀況穩健,連同備用銀行信貸,定能提供充裕財政資源,應付現有承擔、營運資金需要,並於有需要時,供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機。

本集團之大部分資產及負債以及業務交易均以港元、美元及人民幣計值。現時,本集團 並無使用對沖活動以對沖外幣風險。然而,本集團會嚴密監察外幣風險,及於有需要時 考慮對沖重大外幣風險。

# 或然負債

於二零二二年九月三十日,本集團概無任何重大或然負債。

# 僱員及薪酬政策

於二零二二年九月三十日,本集團聘用約1,680名僱員(二零二一年:2,180名)。大部分僱員於中國工作。本集團按照僱員之表現、經驗及當前市場水平釐定僱員薪酬,績效花紅則由本集團酌情授出。

# 董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零二二年九月三十日,本公司董事及主要行政人員於本公司及其聯營公司(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須通知本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉),或記載於本公司按證券及期貨條例第352條須置存之登記冊內的權益或淡倉,或根據上市公司董事進行證券交易標準守則(「標準守則」)之規定須通知本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

#### 於本公司股份之好倉

		所持已發行	<sub>丁普通股數目</sub>		佔公司 已發行股份之
姓名	身份	個人權益	其他權益	總數	概約百分比
張樹穩先生	實益擁有人	46,779,335			
	信託受益人		154,349,960 <i>(附註)</i>	201,129,295	60.39%
張麗珍女士	實益擁有人	600,000			
	信託受益人		154,349,960 <i>(附註)</i>	154,949,960	46.52%
張麗斯女士	實益擁有人	1,258,000			
	信託受益人		154,349,960 <i>(附註)</i>	155,607,960	46.72%
張樹生博士	實益擁有人	900,000			
	信託受益人		154,349,960 <i>(附註)</i>	155,249,960	46.61%

#### 附註:

上述所提及之154,349,960股本公司股份,實指同一股份權益。其中134,821,960股股份由亞倫投資有限公司(「**亞倫投資**」)持有,12,958,000股股份由啟卓投資有限公司(「**啟卓投資**」)持有及6,570,000股股份由Unison Associates Limited(「**UAL**」)持有。亞倫投資之89%權益及啟卓投資之100%權益由UAL擁有。Credit Suisse Trust Limited以The Cheung Lun Family Trust(「**Trust**」)之信託人身份持有100%之UAL股權,Trust之可能受益人中有張樹穩先生、張麗珍女士、張麗斯女士及張樹生博士。

除以上所披露外,本公司之董事及主要行政人員或其聯繫人士,於二零二二年九月三十日,沒有於本公司或其聯營公司(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債權證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須通知本公司及聯交所,或根據證券及期貨條例第352條須記入該條例所述登記冊,或根據標準守則之規定須通知本公司及聯交所之權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉)。

#### 主要股東

主要股東就本公司董事或主要行政人員所知,於二零二二年九月三十日,於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存的登記冊內或已知會本公司的權益或淡倉之股東(本公司董事或主要行政人員除外)如下:

#### 主要股東於本公司股份之好倉

股東名稱	身份	普通股股份	佔股權之 概約百分比
Credit Suisse Trust Limited	信託人	154,349,960	46.34%
Unison Associates Limited	所控制之公司持有	147,779,960	44.37%
	實益擁有人	6,570,000	1.97%
亞倫投資有限公司	實益擁有人	134,821,960	40.48%
Webb, David Michael	實益擁有人	12,721,000	3.82%
	所控制之公司持有	24,197,000 <i>(附註)</i>	7.27%
Preferable Situation Assets Limited	實益擁有人	24,197,000	7.27%

#### 附註:

上述所提及的24,197,000股股份由Webb, David Michael先生全權控制之Preferable Situation Assets Limited持有。

除上文所披露者外,於二零二二年九月三十日,概無任何人士(本公司董事或主要行政人員除外)曾知會本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條置存之登記冊內的本公司股份或相關股份之權益或淡倉。

# 購股權計劃

本公司於二零一二年八月八日採納的購股權計劃為期十年,於二零二二年八月八日到期,自採納以來未根據該購股權計劃授出任何購股權。

本公司於上述購股權計劃屆滿後並無採納任何購股權計劃。

#### 購買、出售或贖回股份

## 所遵守之企業管治守則

於截至二零二二年九月三十日止六個月內,本公司已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「**上市規則**」)附錄14所載之企業管治守則(「**企業管治守則**」)之原則,並遵守一切適用守則條文,惟下文所述者則除外:

本公司前公司秘書黃麗蓉女士已辭任本公司之公司秘書及會計及財務經理職位,自二零二二年十一月一日起生效,因此本公司不再符合上市規則第3.28條及企業管治守則有關守則條文之規定。本公司現正在物色合滴人選,以填補公司秘書之空缺。

#### 根據上市規則第13.51B(1)條披露

根據上市規則第13.51B(1)條規定,於2021/2022年度年報刊發日後至本報告刊發日期間 董事之資料變更載列如下:

截至二零二二年九月三十日止六個月內,本公司的董事會(「**董事會**」)成員有所變動。於二零二二年六月十日,盧龐茂教授辭任本公司獨立非執行董事及審核委員會成員。盧楚 鏘先生獲委任為本公司獨立非執行董事及審核委員會成員,於二零二二年九月九日起生 效。

# 遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則,作為董事進行證券交易之行為守則。本公司在作出明確查詢後,已確認全體董事均一直遵守上市規則附錄十所批准之標準守則所載之規定標準。

#### 審閱未經審核之簡明綜合財務報表

本公司審核委員會已就本報告期間的本集團未經審核簡明綜合業績(包括本公司的報告)及本集團所採納的會計原則及慣例,與本公司管理層進行審閱及討論,並認為財務資料及報告已遵照適用的會計準則、上市規則及其他適用的法律規定而編製,且已作出充分披露。報告期內,審核委員會由三名獨立非執行董事蔡慧璇女士、黎雅明先生、盧龐茂教授(於二零二二年六月十日辭任)及盧楚鏘先生(於二零二二年九月九日起生效)組成。

#### 致謝

本人擬藉此機會謹代表董事會向本集團之僱員、股東及業務聯繫人士對本集團一直作出 之貢獻及支持致以深切之謝意。

> 承董事會命 亞倫國際集團有限公司 主席 張麗珍

香港,二零二二年十一月三十日

本中期報告亦可透過互聯網登入本公司之網址http://www.allan.com.hk瀏覽。